



**FIL-QORTI CIVILI  
(SEZZJONI TAL-FAMILJA)**

**L-ONOR. IMHALLEF ANTHONY VELLA**

**Seduta ta' nhar it-Tlieta 25 ta' Mejju 2021**

**Rikors nru: 126/2021 AGV ;**

ABC

VS

DC

**Il-Qorti,**

**Rat ir-rikors tar-rikorrenti, datat 24 ta' Marzu 2021, fejn espona bir-rispett u ikkonferma;**

1. Illi l-partijiet zzewgu fid- 29 ta' Gunju 1980, skont kif jidher mil-att taz-zwieg relativ illi kopja tieghu qed tigi hawn anessa, esebita u mmarkata Dok A;
2. Illi minn daz-zwieg twieldu zewgt itfal,D u EC, li llum it-tnejn huma maggorenni;

3. Illi z-zwieg tal-partijiet sfaxxa u tkisser irremjabilment, u dan minhabba ragunijiet rikonoxxuti mil-ligi, u effetivament huma ilhom, separati legalment mil- 15 ta' Ottubru 2010, skont kif jidher mill-kopja tal-kuntratt ta' separazzjoni personali hawn anness u esebit u mmarkat Dok. B, b' dan li huwa sodisfatt ir-rekwiziti tal-artikolu 66 B (a) tal-Kap 16 tal-Ligijiet ta' Malta.
4. Illi llum il-gurnata, il-partijiet jghixu haja totalment separata minn xulxin u ghalhekk ma hemm ebda prospett regenevoli ghal rikonciltrazzjoni, bejn il-partijiet. B' hekk huwa sodisfatt ir-rekwizit tal-artikolu 66 B (b) tal-Kap. 16 tal-ligijiet ta' Malta.
5. Illi l-ebda manteniment ma huwa dovut mil-partijiet u allura ma hemmx ebda pretensjoni reciproka dwar manteniment ;
6. Illi ghalhekk iseggwı f' dal-kaz huma sodisfatti l-kriterji kollha mehtiega mil-ligi, sabiex jigi pronunzjat il-hall taz-zwieg tal-partijiet.
7. Illi ghalkemm ir-rikorrenti huwa ta' nazzjonalita' Ingliza, u jitkellem biss bl-Ingliz, il-kontenut tar-rikors odjern gie tradott lilu ghal lingwa Ingliza, mil-konsulent tieghu Dr Cynthia Galea , u ghalhekk ir-rikorrenti huwa f' posizzjoni illi jikkonferma l-istess bil-gurament tieghu.

**Għaldaqstant fid-dawl tal-fatti hawn esposti, il-rikorrenti , umilment jitlob lil din Onorabbi Qorti sabiex ;**

1. Tiddikjara d-divorzju u l-hall taz-zwieg bejn il-partijiet, ccelebrat fid- 29 ta' Gunju 1980, ai termini tal-artikolu 66 D (2) tal-Kap. 16, tal-ligjiet ta' Malta.
2. Tordna lir-registratur tal-Qorti sabiex fiz-zmien hekk prefiss minn din l-Onorabbi Qorti javza lid-direttur tar-registru Pubbliku bid-divorzju tal-

partijiet sabiex dan jigi registrat fir-registru Pubbliku, ai termini tal-artikolu 66 A (4) tal-Kap. 16 tal-ligijiet ta' Malta.

**Il-Qorti rat li fis-seduta tat-Tlieta 25 ta' Mejju 2021, fejn il-konventa ma oggezzjonatx għat-talba tar-rikorrenti.**

**DECIDE;**

Il-Qorti, tilqa' t-talbiet u tippronunzja l-hall taz-zwieg bejn il-partijiet.

Tordna lir-Registratur tal-Qrati sabiex fi zmien ghaxart ijiem javza lid-Direttur tar-Registru Pubbliku bil-hall taz-zwieg tal-partijiet, biex dan jigi registrat fir-Registru Pubbliku.

Spejjez jibqghu bla taxxa.

Terminu tal-appell abbrevjat għal gurnata.

**Onor. Anthony G. Vella**  
**Imħallef**

**Cettina Gauci**  
**Dep Reg**